

Kablosuz elektronik bağ bağlama makinesi

KV4



Kullanım kılavuzu

TÜRKÇE – Orijinal talimatları çevirisi



DİKKAT: ALETİ İLK DEFA KULLANMADAN ÖNCE TÜM SAYFALARI VE GÖRSELLERİ DİKKATLE OKUYUN

İçindekiler

1. Güvenlikle ilgili bilgiler:	2
2. Güvenlik işaretleri:	3
3. Elektrikli aletlere ilişkin güvenlikle ilgili genel bilgiler :	4
4. Özel güvenlik talimatları	6
5 Kullanım amacı	8
6 Çalışma açıklaması	9
7 Cihazın genel görünümü	11
8 Teknik özellikler	12
9 Bileşen listesi	12
10 Bataryanın şarjı	12
11 Çalışma ortamı	13
12 İlk montaj	13
13 Çalışma prosedürü	16
14 Dikkat	17
15 Temizlik ve bakım	18
16 Depoya kaldırma	20
17 Bertaraf	20
18 Yedek parçalar	21
19 Garanti	21
20 Sorunların giderilmesi	22
21 Uygunluk beyanı	23

1. Güvenlikle ilgili bilgiler:



Makineyi ilk defa kullanmadan önce kendinizin ve başkalarının güvenliği için bu kullanım kılavuzunu dikkatle okuyun. Bu kılavuzu güvenli bir yerde saklayın ve burada yer alan bilgilerin daima ulaşılabilir olmasını sağlayacak şekilde varsa aletin yeni sahibine kılavuzu da verin.

2. Güvenlik işaretleri:

Bu bölümde makinenin kullanımıyla ilgili güvenlik talimatları yer almaktadır.

2.1 Kılavuzda bulunan işaretler:



Tehlike işareti



Kesilme veya
ağır yaralanma riski



Sıcak yüzey



Talimat işareti



Kullanma kılavuzunu
dikkatle okuyun



Koruyucu eldiven giyin



Koruyucu gözlük takın



Kaymaz tabanlı koruyucu

ayakkabı giyin



Makineyi yağmurda veya dallar
ıslakken kullanmayın



Evsel atıklarla birlikte atmayın

2.2 Batarya üzerindeki işaretler:



Li-ion

Lityum iyon bataryaları evsel atıklarla
birlikte atmayın



Bataryayı ateşe maruz bırakmayın,
patlayabilir



Bataryayı sökmeyin



Batarya şarj edilebilir ve geri
dönüştürülebilir. Kullanım dışı kalan
bataryalar çevreye uygun şekilde
toplanmalıdır

2.3 Batarya şarj cihazının üzerindeki işaretler:



Tehlike gösterimi



izolasyon sınıfı II



Batarya şarj cihazını yalnızca kapalı ortamlarda kullanın



Elektrik alet, evsel atıklarla birlikte atmayın



Güvenlik amaçlı sıcaklık sınırlayıcı

3. Elektrikli aletlere ilişkin güvenlikle ilgili genel bilgiler :



Dikkat! Güvenlik talimatlarının tümünü dikkatle okuyun!

Güvenlik talimatlarına uygun hareket edilmemesi elektrik çarpmasına ve/veya ağır yaralanmalara neden olabilir.

İlerideki kullanımlar için güvenlikle ilgili tüm talimatları saklayın.

Güvenlik talimatlarında kullanılan “elektrikli alet” tabiri elektrik dağıtım şebekesine bağlı kablolu aletler ile bataryalı aletlere karşılık gelir.

3.1 Çalışma alanının güvenliği:

- Çalışma alanını temiz ve iyi aydınlatılmış halde tutun. Dağınık ve düzensiz çalışma bölgeleri kazalara neden olabilir.
- Yanıcı sıvılar, gazlar veya tozların bulunduğu ortamlar gibi yanıcı veya patlayıcı atmosferlerde elektrikli aleti kullanmayın. Elektrik alet yanıcı tozlar veya dumanları tutuşturacak düzeyde kıvılcım çıkarabilir.
- Elektrikli aleti kullanırken çocukları ve gelip geçen kişileri uzakta tutun; dikkatin dağılması aletin kontrolünün kaybedilmesine neden olabilir.

3.2 Elektrik güvenliği:

- Batarya şarj cihazının fişi elektrik prizine uygun olmalıdır. Prizde değişiklik yapmayın. Hangi nedenden olursa olsun fişte değişiklik yapmayın. Aletin fişinde toprak bağlantısı varsa, adaptör kullanmayın. Değişiklik yapılmamış fişlerin uyumlu prizlerle birlikte doğru şekilde kullanılması elektrik çarpması riskini azaltır.
- AC adaptörleri veya onaylı olmayan fişleri kullanmayın.
- Borular, radyatörler, buzdolapları gibi toprak bağlantısına sahip yüzeyleri bedeninizle temas ettirmeyin. Kendi bedeninizin toprağa deşarj yapan nesnelere temas etmesi halinde daha büyük elektrik çarpması riski doğar.
- Cihazı yağışa veya nemli koşullara maruz bırakmayın. Batarya şarj cihazına veya makineye su girmesi elektrik çarpması riskini doğurabilir.
- Kabloyu kötü kullanmayın. Batarya şarj cihazını hareket ettirmek, çekmek veya bağlantısını kesmek için kabloyu kullanmayın.
- Kabloyu ısı kaynakları, yağ, keskin kenarlar ve hareketli aksamdan uzak tutun. Hasar görmüş veya dolaşmış bir kablo elektrik çarpması riskini arttırabilir.

- Batarya şarj cihazını dış mekanda kullanırken dış mekan kullanımına uygun bir uzatma kablosu kullanın. Uygun bir kablo kullanmak elektrik çarpması riskini azaltır.
- Batarya şarj cihazını nemli bölgede kullanmanın önüne geçemiyorsanız, RCD kaçak akım şalterine sahip bir güç beslemesi kullanın. Kaçak akım şalterini kullanmak elektrik çarpması riskini azaltır.

3.3 Aletin kullanımıyla ilgili uyarılar:

- Şalteri doğru çalışmıyorsa aleti kullanmayın. Şalteri doğru çalışmıyorsa aletin onarılması gerekir.
- Ayarlama, onarım işlemleri yapmadan veya cihazı kaldırmadan önce bataryayı aletten ayırın. Bu uygulama aletin istenmeyen şekilde çalışması riskini azaltır.
- Aleti çocukların erişemeyecekleri yerlerde saklayın, aletin kullanımı konusunda eğitim almamış kişilerce kullanılmasına izin vermeyin. Elektrikli aletler deneyimsiz ellerde tehlikeli hale gelirler
- Aletin bakımını yapın. Aleti ve hareketli aksamı kontrol edin, hasarlı bileşenler kazalara veya yaralanmalara neden olabilir. Aletin bakımının doğru yapılması kaza riskini azaltabilir.
- Aleti kullanmadan önce bu kılavuzu okuyun, kazaları önlemek için aleti ve aksesuarları doğru seçin.

3.4 Bataryalı aletlerin kullanımıyla ilgili uyarılar:

- Bataryayı bağlamadan önce şalterin ve batarya takma deliğinin düzgün çalışır durumda olduklarından emin olun.
- Yalnızca imalatçı tarafından belirtilen batarya şarj cihazını kullanın. Farklı batarya şarj cihazlarının kullanılması bataryanın zarar görmesine, yangın ve patlama riskinin doğmasına neden olabilir.
- Bu alet yalnızca orijinal bataryasıyla birlikte kullanılmak üzere tasarlanmıştır. Farklı bataryaların kullanılması aletin zarar görmesine ve yaralanma riskinin artmasına neden olabilir.
- Batarya metal parçalardan (bozuk paralar, ataşlar, çiviler, vidalar gibi) uzakta saklanmalıdır. Kısa devre yangına yol açabilir.
- Yanlış kullanılması bataryanın dışına sıvı çıkmasına neden olabilir. Sıvıyla temas halinde derhal bol suyla durulayın ve bir hekime başvurun. Bataryanın dışına çıkan sıvı yaralanmalara ve yanıklara neden olabilir.

3.5 Kişisel güvenlik:

- Aleti kullanırken konsantrasyonunuzu koruyun, dikkatinizin dağılmasına izin vermeyin ve sağduyulu hareket edin. Çok yorgunken veya ilaç, uyuşturucu madde, alkol veya diğer maddelerin etkisi altındayken aleti kullanmayın. Bir anlık dikkat dağınıklığı kişilerde ciddi yaralanmalara neden olabilir.
- Kişisel koruyucu donanımları kullanın. Kişilerde yaralanma riskini azaltmak için daima gözlük takın ve toz maskesi, kaymaz güvenli ayakkabı, baret, işitme koruması gibi güvenlik donanımlarını kullanın.
- Kazara çalışmasını önleyin.
- Aleti şalteri AÇIK - ON konumundayken ve parmak tetiğın üzerindeyken taşımak kazara çalışması tehlikesini doğurur.
- Şalteri açmadan önce tüm onarım anahtar ve takımlarını kaldırın. Hareketli aksama bağlı kalan bir anahtar kişilerde yaralanmalara neden olabilir.
- Dengenizi kaybetmeyin. Her durumda bedeninizi doğru dengede tutun. Bu uygulama beklenmedik durumlarda aleti daha iyi kontrol etmenize olanak tanır.
- Uygun bir giysi kullanın. Sarkan giysiler veya takılarla birlikte kullanmayın. Takımlarını önlemek için giysiler, eldivenler ve saçları hareketli aksamdan uzak tutun.

4. Özel güvenlik talimatları

4.1 Bağ bağlama makinesine ilişkin özel güvenlik talimatları

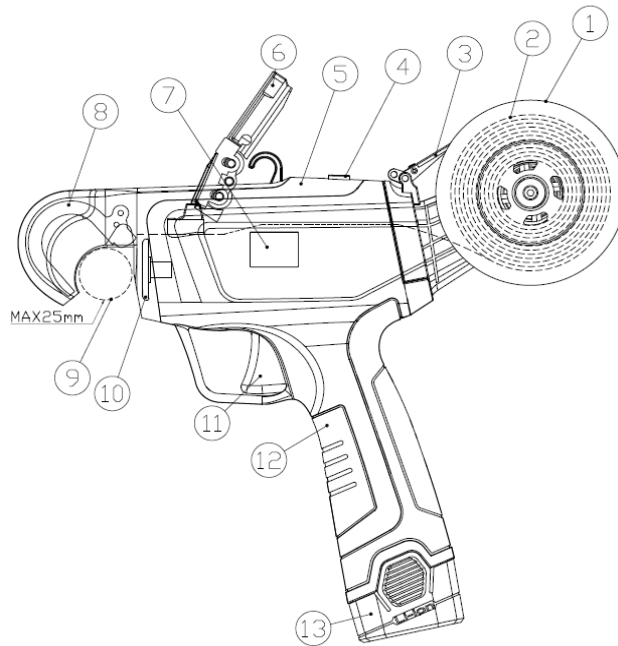
- Aleti kullanırken ön kapağını çıkarmayın. Kullanırken bedeninizin tüm kısımlarını bağlama bölgesinden en az 5 cm uzakta tutun. Bağ bağlama makinesini kullanırken yapılacak her türlü ihmal kişisel yaralanmalara neden olabilir.
- Bağlama işlemi tamamlandığında bağ bağlama makinesini ayırma hareketi sırasında sıkıca tutun, bağ bağlama makinesinin ihtiyatlı bir şekilde kullanılması operatörün korunmasını ve bağ bağlama makinesinin ömrünün uzun olmasını sağlar.

4.2 Diğer güvenlik talimatları



Kaymaz tabanlı çizme, uzun sağlam pantolon, koruyucu eldiven ve gözlükler gibi uygun iş elbiseleri kullanın.

- Aleti kullanırken dikkatinizi koruyun, dikkatinizin dağılmasına izin vermeyin, sağduyulu hareket edin. Aşırı yorgunken veya ilaç, uyuşturucu madde, alkol veya diğer maddelerin etkisi altındayken aleti kullanmayın.
- Bağ bağlama makinesini yağmurda kullanmayın.
- Yangın veya patlama riskini önlemek için aleti yanıcı sıvılar veya gazların yakınında kullanmayın.
- Aleti kendi başınıza onarmaya çalışmayın, onarım gereken hallerde daima servis merkezlerine götürün. Bu kılavuzda açıklanmayan her türlü onarım ve bakım işlemleri servis merkezi tarafından yapılmalıdır.
- Bu ürün, azami çapı 25 mm olan omca sürgünlerini veya diğer dalları bağlamak için tasarlanmıştır. 25 mm'nin üzerindeki dalları bağlamak için kullanmayın. Bu sınırın aşılması aletin zarar görmesine neden olabilir.



- Önce bağ bağlama makinesini kapatmadan sıkışmış olabilecek besleme kancasını (8) veya teli (2) kurtarmaya çalışmayın. Sıkışmaları ve kilitlemeleri gidermek için bu kılavuzda verilen talimatları uygulayın.
- Besleme kancası (8) normal şekilde ilk baştaki konumuna döndüğünde ve yabancı cisimlerle çakışma olmadığında bağlama işlemi tamamlanmış olur. Çalışmaya başlamadan önce elektrik kabloları, metal kablolar, diğer dallar veya yapraklar gibi gizli kalmış eşyaların bulunmadığından emin olun. Bu eşyalar besleme kancasının düzgün hareket etmesini etkileyebilirler.
- Kullanım sırasında aleti bir elinizle sıkıca tutun ve diğer eliniz veya bedeninizin herhangi başka bir kısmıyla en az 5 cm mesafeyi koruyun.
- Besleme sistemi sık sık kontrol edilmeli ve temizlenmelidir. Yabancı malzemelerin birikmesi bağlama işleminin düzgün yapılmasını engelleyebilir ve aletin aşırı yüklenmesine neden olabilir. Bu kılavuzda belirtilenlere göre bakım yapılmamasından kaynaklanan hasarlar garanti kapsamında değildir.
- Aleti kendi başınıza onarmaya çalışmayın, onarım gereken hallerde daima servis merkezlerine götürün. Bu kılavuzda açıklanmayan her türlü onarım ve bakım işlemleri servis merkezi tarafından yapılmalıdır.
- Yalnızca üretici tarafından tavsiye edilen teli kullanın. Tavsiye edilmeyen bir telin kullanılması halinde aletin garantisi geçersiz kalır.

4.3 Bataryalı aletlere ilişkin özel güvenlik talimatları

- Bataryayı (13) yerleştirmeden önce batarya yuvasının (12) temiz, kuru ve iç kontakların kusursuz durumda olduklarından emin olun. Yerleştirmeden önce bunların doğru konumda olduklarını kontrol edin
- Batarya şarj cihazı kapalı ortamda kullanılmak için tasarlanmıştır. Şarj işlemleri iç mekanda yapılmalıdır.
- Elektrik çarpması riskini ve bundan kaynaklı hasarları önlemek için batarya şarj cihazını temizlemeden önce bataryayı çıkarın, işlemi kuru bir bezle yapın.
- Bataryayı güneşe veya çok yoğun ışığa maruz bırakmayın. Sıcak yüzeylerle temas ettirmeyin. Bataryanın patlamasına neden olabilir.
- Göstergede (7) şarj seviyesi 1 olarak görüntülendiğinde bataryayı şarj edin.
- Şarj işlemini başlatmadan önce bataryayı tamamen soğumaya bırakın.
- Kişilerde yaralanmaları önlemek için bataryayı sökmeyin, bataryaya zarar vermeyin.
- Makineyi batarya (13) tutamağa (12) takılı haldeyken kaldırmayın. Zarar görmesini önlemek için bataryanın (13) en azından 3 ayda bir şarj edilmesi gerekir. Şarj sıklığına uyulmamasından kaynaklı hasarlar garanti kapsamında değildir.

4.4 Batarya şarj cihazının doğru kullanımı

- Batarya şarj cihazını yalnızca şarj edilebilen bataryalar için kullanın. Aksi halde yangın veya patlamalar meydana gelebilir.
- Yalnızca orijinal batarya şarj cihazını kullanın.
- Batarya şarj cihazı, kablo ve fişi daima her kullanımdan önce kontrol edin. Hasar görmüşlerse, onarımları veya değiştirilmeleri için servis merkezine başvurun. Hasar görmüş batarya şarj cihazlarını kullanmayın. Aleti güvenli halde tutmak için hasarlı batarya şarj cihazlarını onarmaya kalkışmayın.
- Batarya şarj cihazını geriliminin bataryanın gerilimine uygun olduğundan emin olun, aksi halde kişilerde yaralanmalar meydana gelebilir (teknik özellikler bölümüne bakın).



- Batarya şarj cihazını prizden doğru şekilde ayırın, kablosundan tutup çekmeyin ve şarj tamamlandıktan sonra batarya şarj cihazını bağlı halde bırakmayın
- Batarya şarj cihazını temiz, nemli ortamlardan ve yağıştan uzakta tutun. Batarya şarj cihazını dış mekanda kullanmayın, pislikler ve su batarya şarj cihazının zarar görmesine ve kişilerde yaralanmalara neden olabilir.
- Batarya şarj cihazı orijinal bataryalarla birlikte kullanılmak üzere tasarlanmıştır, aksi halde yangın veya patlama riski doğabilir.
- Hasar görmüş batarya şarj cihazlarını kullanmamak yaralanma riskini azaltır.
- Batarya şarj cihazını yanıcı yüzeylerde (örneğin, kağıt) kullanmayın.
- Batarya ilk kullanımda tam şarj edilmemiştir, ilk kullanımdan önce 3/4 saat şarj edilmesi gerekir (Batarya şarj cihazını açmadan önce bataryayı bağlayın).
- Normal şarj süresi 3/4 saattir (tamamen tükenmiş 2 bataryayı şarj etmek için gereken süre), hasar görmesini önlemek için bataryayı çok uzun süre şarj etmeyin.
- Batarya şarj cihazının iki çıkışı mevcuttur, aynı anda en çok 3 (2 + 1 ek veya isteğe bağlı) bataryayı şarj edebilir. Şarj süresi, bağlı olan batarya sayısı ve şarj durumuyla orantılıdır. LED göstergiyi kullanarak şarj süresini takip edin (kırmızı ışık şarj oluyor, yeşil ışık şarj tamamlandı).

4.5 Dikkat (Artık riskler)

Alet doğru kullanılsa dahi bazı artık riskler hala mevcuttur. Yapısal özellikleri nedeniyle alet aşağıdaki tehlikelerin doğmasına neden olabilir:

- Uzun süre ve makul olmayan şekilde kullanılması operatörün bedeninde hasarlara neden olabilir.



Dikkat !

Cihaz elektromanyetik dalga çıkarabilir ve elektrikli tıbbi cihazlarda parazite neden olabilir. Bu aleti elektrikli tıbbi cihazların buldukları yerlerde kullanmadan önce bir hekime danışılması tavsiye edilir.



Dikkat !

Kişilerde yaralanmaları önlemek için kullanım sırasında besleme kancasına veya bağlama tekerine dokunmayın.

Gürültü ve titreşim ölçümleri:

Ses basıncı seviyesi: < 70 dB(A)

Kullanım sırasındaki azami titreşim: < 2,5 m/s²

5 Kullanım amacı

Bu alet 25 mm çapa kadar omca sürgünlerini ve dallarını bağlamak için tasarlanmıştır. Farklı amaçlar için kullanılması aletin ve kullanıcının zarar görmesine neden olabilir.

Alet yalnızca yetişkinler veya bir yetişkinin gözetimi altındayken 16 yaşından büyük çocuklar tarafından kullanılabilir. Aleti yağış altında veya dallar yaşken kullanmayın. Aletin kullanımı sırasındaki kazalardan kaynaklanan üçüncü taraflarda veya başkalarının eşyalarında meydana gelen her türlü zarardan operatör sorumludur.

Aletin uygunsuz şekilde kullanılmasından kaynaklı hasarlardan üretici sorumlu değildir.

6 Çalışma açıklaması

Bağ bağlama makinesi derli toplu, hafif, yüksek hızlı ve tek elle kolayca kullanılabilen bir yapı içinde donatılmıştır. Ürün güvenlik, verimlilik ve kullanım kolaylığı özelliklerini bir araya getirir.

Kullanmak için önündeki açıklığı bağlanacak dalın üzerine getirin ve tetiğe basın. Bağlama işlemi tamamlandığında aleti kaldırın ve sonraki bağlama uygulamasına geçin.

Bağ bağlama makinesinde bağlama telini burma sayısını ayarlamak için 6 ayar konumu mevcuttur:

- Konum 3 -> bağlama halkası + 2 tur.
- Konum 4 -> bağlama halkası + 3 tur.
- Konum 5 -> bağlama halkası + 4 tur.
- Konum 6 -> bağlama halkası + 5 tur.
- Konum 7 -> bağlama halkası + 6 tur.
- Konum 8 -> bağlama halkası + 7 tur.

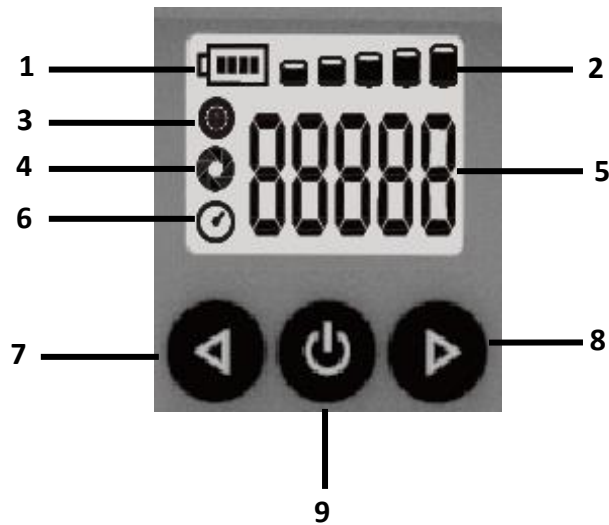













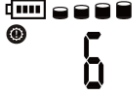

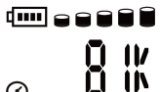

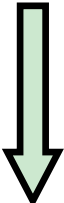
Kullanmadan önce besleme kanalının içinde telin yönünün doğru olduğundan, telin yuvarlanmadığından, düğümlenmediğinden veya engellenmediğinden emin olun.

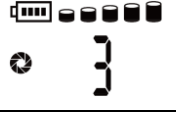



Telin kurulumunun hatalı yapılması veya kıvrılması, düğüm olması ya da engellenmesi halinde besleme sistemi düzgün çalışmayacak, bağlama yapılamayacak veya alet zarar görecektir.

Telin hatalı takılmasından kaynaklı alette meydana gelen hasarlar garanti kapsamında değildir.

6.1 Gösterge

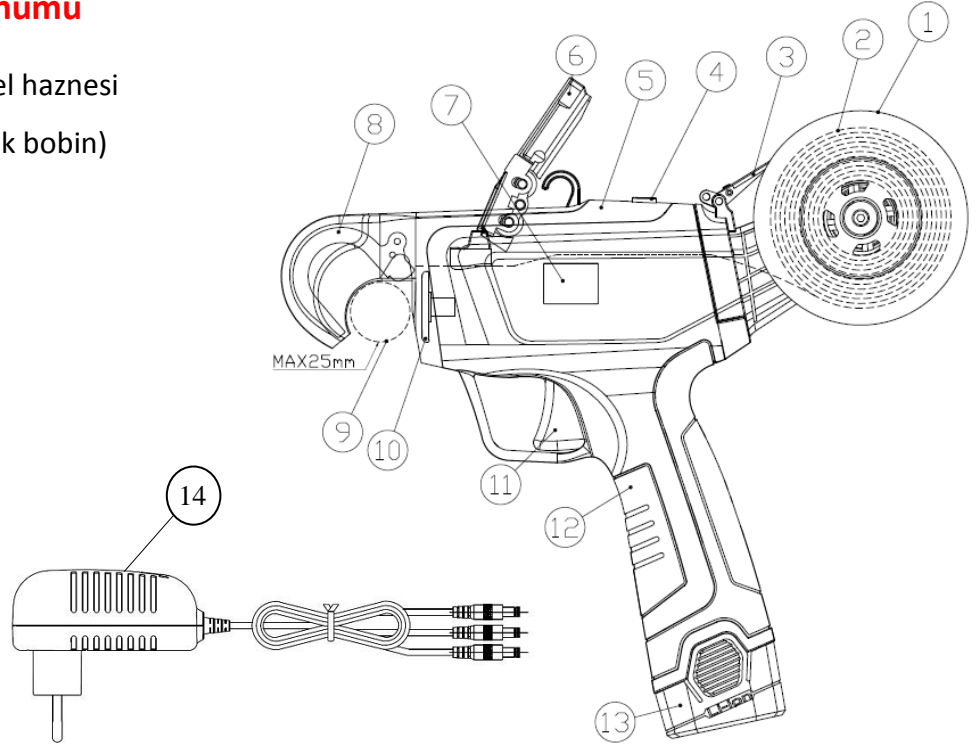


Gösterge ve talimatlar				
Kod.		Gösterge	Açıklama	Gösterge
1	Batarya simgesi		Bataryanın şarj seviyesine karşılık gelen yalnızca 2 bölümü gösterir	
2	Batarya şarj seviyesi		Batarya %100 dolu	
			Batarya %75 dolu	
			Batarya %50 dolu	
			Batarya %25 dolu	
			Batarya %10 dolu	
3	Hata göstergesi 0 Normal anlamına gelir 2 ve 8 yoktur		Yazılım hasar gördü	1
			Devre hasar gördü	3
			Dişli çark kilitlendi	4
			Gerilim düşük	5
			Gerilim yüksek	6
			Mosfet hasarlı	7
			Batarya tükenmiş	9
			EEPROM hasarlı	10
			Kodlayıcı hatası	11
4	Tur sayısı		Her bağlama için tur sayısını gösterir	3 ila 8 arası
5	Bağlama sayısı		Toplam bağlama sayısını gösterir	1 ila 99999 arası
Tuş talimatları				
6 7	Sol düğme +/- Sağ düğme +/- Sol veya sağ düğmeye basın:	 	Hata	
			Tur sayısı	
			Bağlama sayısı	
8	Açma ve onay düğmesi		Makineyi açmak için 3 saniye basılı tutun. Makineyi kapatmak için 3 saniye basılı tutun. Tur sayısı tanımlamasını kabul etmek için art arda iki kez basın. Tur sayısını arttırmak veya azaltmak için sol ve sağ	

			düğmeye basıp, ardından onaylamak için ortadaki düğmeye basın.	
			Makine kapalı	
9	Makine 30 saniye kullanılmadığında		Hazırda bekleme modu – yeniden etkinleştirmek için tetiğe basın	
10	Otomatik kapanma		10 dakika kullanılmadığında makine kendiliğinden kapanır.	

7 Cihazın genel görünümü

1. 90 metrelik bobin için tel haznesi
2. Bağlama teli (90 metrelik bobin)
3. Tel bastırma kolu
4. Açma tuşu
5. Ön kapak
6. Tel bastırma taşıyıcısı
7. Gösterge
8. Tel besleme kancası
9. Çalışma konumu
10. Bağlama tekeri
11. Tetik
12. Sap
13. Batarya
14. Batarya şarj cihazları



8 Teknik özellikler

Teknik özellikler		
Elektronik bağ bağla makinesi		
1	Azami bağlama çapı	25mm
2	Anma gerilimi	14,4 V
3	Anma gücü	28 W
4	Anma akımı	2,0 A
5	Akım koruması	≥3A
6	İzolasyon sınıfı	II
7	Boşta ağırlığı	0,78 Kg
Li-iyon Batarya		
1	Kapasite	2,5Ah
2	Azami gerilim	16,8V
	Anma gerilimi	14,4V
3	Süresi	20.000 bağlama (batarya başına 10.000)
4	Ağırlık	0,25 kg
Batarya şarj cihazı		
1	Giriş Gerilimi	100-240V AC, 50-60Hz
2	Çıkış gerilimi	DC16,8V
3	Şarj akımı	1,4A
4	İzolasyon sınıfı	II
5	Şarj süresi	3-4 saat

9 Bileşen listesi

Ambalajı özenle açın ve aşağıda sıralanan bileşenlerin mevcut olduğunu kontrol edin:

- Bağ Bağlama Makinesi
- Bağlama için 2 ad. tel bobini
- 2 adet Batarya
- 3 yollu Batarya şarj cihazı
- Kılıf
- Alet kutusu
- Pens
- Makas
- Kullanım Kılavuzu
- Garanti sertifikası

10 Bataryanın şarjı



Bataryayı aşırı sıcaklıklar veya darbe gibi zorlu şartlara maruz bırakmayın. Batarya elektrolitik malzemesinin kaybı yaralanmalara neden olabilir.



Şarj etmeden önce bataryayı bağ bağlama makinesinden ayırın.



Şarja başlamadan önce bataryanın kuru ve temiz olduğundan emin olun.

- İlk defa kullanmadan önce bataryanın tamamen şarj edildiğinden emin olun.
- Batarya satın alındığında tam şarj edilmiş durumda değildir, ilk defa kullanmadan önce 3-4 saat boyunca şarj edin.
- Bağ bağlama makinesinin göstergesi %10'un altında gösterdiğinde bataryayı şarj edin.
- Bataryayı 5 saatten uzun süre şarj etmeyin, tamamen tükenmesine izin vermeyin, aksi halde bataryanın kapasitesi düşer. Gösterge (7) 1. seviyeyi gösterdiğinde, yani %10'un altında olduğunda şarj edin.
- Süresi yetersiz hale geldiğinde batarya değiştirilmelidir. Yalnızca imalatçı tarafından temin edilen orijinal bataryaları kullanın.
- Her aşamada güvenlik ve çevrenin korunmasına ilişkin talimatlara uygun hareket edin.

10.1 Batarya şarj prosedürü

- Bataryayı kapalı bir ortamda, +10°C ila 22°C arasında bir sıcaklıkta şarj edin.
- Batarya şarj cihazının adaptörünü bataryaya doğru şekilde bağlayın
- Şarja başlamadan önce batarya şarj cihazının ve bataryanın özelliklerinin birbirlerine uygun olduklarından emin olun.
- Batarya şarj cihazının üzerindeki kırmızı LED lamba bataryanın şarj edilmekte olduğunu, yeşil LED lamba şarjın tamamlandığını bildirir. Yaklaşık şarj süresi 3 ila 4 saat arasındadır (tamamen tükenmiş 2 bataryayı şarj etmek için gereken süre), zarar görebileceklerinden bataryaları gerekenden daha uzun süre bağlı halde tutmayın.
- Batarya şarj cihazının iki çıkışı mevcuttur, aynı anda en çok 3 (2 + 1 ek veya isteğe bağlı) bataryayı şarj edebilir. Şarj süresi, bağlı olan batarya sayısı ve şarj durumuyla orantılıdır. LED göstergiyi kullanarak şarj süresini takip edin (kırmızı ışık şarj oluyor, yeşil ışık şarj tamamlandı).
- Şarj işlemi tamamlandığında bataryaları şarj cihazının konektöründen ayırın.
- Kullanılmadığı zamanlarda bataryanın en azından her 3 ayda bir şarj edildiğinden emin olun. Makineyi batarya üzerindeyken kaldırmayın.

11 Çalışma ortamı

- Çalışma ortamının sıcaklığını şarj sırasında 0°C ila 45°C arasında, kullanım sırasında -10°C ila 60°C arasında tutun.
- Aletin sıcaklığını kullanım sırasında -5°C ila 30°C arasında tutun.




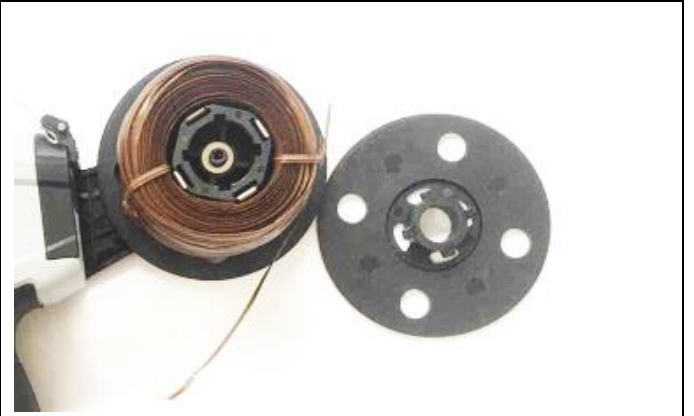


12 İlk montaj

Başlamadan önce bağ bağlama makinesi, kablo ve bataryanın temiz ve kuru olduklarını kontrol edin.

Aşağıdaki maddelere göre montaj işlemini yapın.

- Bataryayı özel batarya şarj cihazıyla şarj edin.
- Şarj edilmiş bataryayı bağ bağlama makinesinin tutamağındaki özel yuvasına takın.
- 90 metrelik tel bobinini makineye takmak için 1 ila 10 arasındaki şekillerde gösterilen adımları uygulayın.



	
1 - Tel bastırma kolunu açın	2 - Kapağı aşağı doğru bastırın ve kapağı çıkarmak için ok yönünde çevirin.
	
3 - Kapağı çıkarın	4 - Telin çıkış yönüne dikkat ederek tel bobinini yerleştirin.
	
5 - Kapağı bastırın ve ok yönünde çevirin.	6 - Tel bastırma kolunu kapatın

	
<p>7 – Telin ucunu makinenin besleme deliğinden geçirin.</p>	<p>8 - Pensi kullanarak bobinin uçlarındaki iki teli çıkarın. Telin doğru çıkışı okla gösterilmiştir.</p>
	
<p>9 – Tel yönünde hiçbir düğüm, şekil bozukluğu veya hangi türden olursa olsun kıvrılma OLMAMASI gerektiğine dikkat edin.</p>	<p>10 - Teli yerleştirdikten sonra güç besleme şalterini açın ve tetiğe basın. Telin makinenin içinde doğru şekilde yönlendirildiğinden emin olun.</p>

Tel bobini tükendiğinde, makinenin içinde kalmış olabilecek tel artıklarını temizleyin.

Bağlama işlemi düzgün şekilde gerçekleşmezse, çalışmaya devam etmeden önce tel artıklarını çıkarmak için pensi kullanın.



Dikkat: Bu makine yalnızca temin edilen ve üretici tarafından onaylanan 90 metrelik tel bobinleriyle kullanılabilir, daha büyük bobin kullanmak isterseniz, bobin taşıyıcıyı makineden çıkarmanız gerekir. Bu tip bobinleri kullanmak için teknik servise veya satın aldığınız yere danışmanız gerekir.

Temin edilen ve üretici tarafından belirtilenlerden farklı tel bobinlerinin kullanılmasından kaynaklı hasarlar garanti kapsamında değildir.

13 Çalışma prosedürü



Bu aleti kullanırken uygun eldiven ve giysiler giyin. Tetik bırakıldığında alet durmalıdır. Şalter arızalıysa bağ bağlama makinesini kullanmayın. Batarya geriliminin aletin gerilimine karşılık geldiğinden emin olun.



Bağ bağlama makinesinin çalışma frekansını kontrol edin ve kullanım koşullarına uygun bir bağlama ayarı seçin; bu, bağ bağlama makinesinin en iyi kullanım koşullarında kalmasını sağlayacaktır.



Bağ bağlama makinesinin ön açıklığının bağlama işlemi sırasında yabancı cisimlerle engellenmesi halinde, makineyi kapatın ve cismi çıkarın.

- Yukarıda Şekil 10'da gösterilen başlatma şalterine basın, bir sesli sinyal duyulur ve LCD ekran yanar, makine çalışma durumuna geçer ve artık tetiğe basarak çalışmaya başlayabilirsiniz. Makine durduğunda bataryanın şarj durumunu göstergeden kontrol edin. Göstergede şarj seviyesinin düşük olduğu görülüyorsa, en kısa sürede şarj edin.
- Enerji tasarrufu yapmak ve aletin uzun ömürlü olmasını sağlamak için aletin aşırı yüklenmesine izin vermeyin; çapı 25mm'nin üzerinde olan dallarda kullanmayın.
- Bağlama işlemi doğru yapılmıyorsa, makineyi kapatın. Bağlama açıklığının içinde takılmış olabilecek teli çıkarın ve aleti yeniden açın.
- Bir bağlama denemesi yapın; bağlama işlemi normal şekilde gerçekleşiyorsa, çalışmaya devam edin.
- Bağlama işlemi birkaç kez denemenize rağmen doğru şekilde gerçekleşmiyorsa, makineyi kapatıp daha ayrıntılı bir inceleme yapın. Ön kapağı ve tel bastırma kolunu açın, telin düğüm olmadığından veya aletin girişinde sıkışmadığından emin olun, gerekirse temizlik yapıp teli yerleştirin.
- Bağ bağlama makinesi bağlama sırasında bloke olursa, kanca geri çekilemez ve bağ bağlama makinesi dal üzerinde kilitli kalır. Bu durumda makineyi kapatın ve bağ bağlama makinesini kurtarmak için kancayı el yordamıyla kaydırın.

13.1 Bağlama prosedürü

- Alet çalışır durumdayken aleti desteklemeyen elinizi aletten en az 5 cm uzakta tutun. Elinizi bağlama açıklığının içine sokmayın.
- Çapı 25 mm'nin üzerinde olan dallarda aleti kullanmayın, aksi halde kilitlenebilir. Kullanım sırasında bağ bağlama makinesi dallara dik olmalıdır, bağlama sırasında aleti döndürmeyin veya hareket ettirmeyin. Yanlış kullanımdan dolayı alette meydana gelen hasarlar garanti kapsamında değildir.
- Soğuk günlerde veya yağışlı havalarda bataryayı ve makinenin elektronik sistemini korumak için makinenin ıslanmasına izin vermeyin. Aleti yağmurda kullanmayın.

- Kullandıktan sonra aletin bataryasını çıkarmanız ve batarya ile aleti çantasına koymanız tavsiye edilir.
- Dalların boyutlarına bağlı olarak, en iyi bağlama koşulunu bulacak şekilde kumanda düğmeleriyle bağlama işlemini ayarlayın.
- Kancayı görsele göre doğru konuma getirin, dal daima kancanın dış ucuna bağlı olmalı, bağlama burgusuna bağlı olmamalıdır.



Göstergede görülen sayı	Plastik telle azami \emptyset	Kağıt telle azami \emptyset
3	25mm	24mm
4	25mm	22mm
5	24mm	18mm
6	22mm	14mm
7	20mm	Tavsiye edilmez
8	16mm	Tavsiye edilmez



Bağlama işlemi aşırı derecede yavaşlarsa, bataryanın şarj durumunu kontrol edin.



Bu kılavuzda belirtilmeyen işlemler ve onarımlar yalnızca servis merkezi tarafından yapılmalıdır. Aletin güvenli şekilde çalışmasını sağlamak için yalnızca orijinal yedek parçaları kullanın.




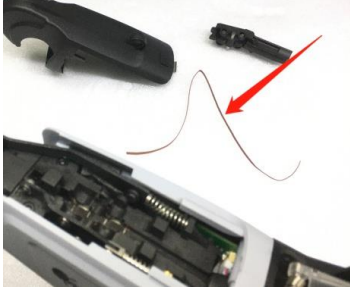


14 Dikkat



Kalan tel uzunluğu yaklaşık 20 cm olduğunda çalışmayı bırakmanız gerekir.

Kalan teli çıkarın ve aşağıda görüldüğü gibi yeni teli takın.

Kalan teli çıkarmazsanız, kilitlenme ve sıkışma durumlarıyla karşılaşabilirsiniz.

	
	<p>1 – Ön kapağı açın ve tel bastırma taşıyıcısını çıkarın</p>
	
<p>2 – Kalan teli pens yardımıyla çıkarın</p>	
	
<p>3 - Tel bastırma taşıyıcısını takın ve ön kapağı doğru şekilde yerleştirin. Makine yeni telle çalışmaya devam edebilir.</p>	

15 Temizlik ve bakım



Temizlik veya bakım işlemlerine başlamadan önce makineyi kapatın ve bataryayı ayırın. Bataryayı güvenli bir ambalaja yerleştirin.

- Aletin uzun süreli ve güvenli şekilde çalışmasını sağlamak için alette temizlik ve bakım işlemlerinin düzenli olarak yapılması gerekir. Hangisi önce dolarsa makine 200.000 bağlama sayısına ulaştığında veya yılda bir kez makineyi size en yakın teknik servis götürün.
- Alet hasar görebileceğinden üzerine su püskürtmeyin veya suya daldırmayın.
- Aleti temiz, varsa havalandırma aralıklarını açık halde tutun. Alet bir bez veya fırça kullanılarak temizlenmelidir. Deterjan kullanmayın; bunlar alete kalıcı zararlar verebilir.
- Her tel bobini bittiğinde tel besleme kanalını penslerle ve fırça kullanarak temizleyin.
- Her 8 çalışma saatinde bir besleme kanalındaki tel artıklarını temizleyin. Pimlerin, elastik halkaların, yağların ve tüm hareketli bileşenlerin temiz olduklarından emin olun, yabancı cisim varsa bunları çıkarın.
- Bıçağı ve her mafsalı yağ ile yağlanmış halde tutun.
- Alete doğru bakım yapmak uzun ömürlü olmasını sağlar.
- Besleme kanalında temizlik yapmak için aşağıda gösterilen prosedürü uygulayın:



1 - Makine kilitlendiyse veya tel beslemesi yapamıyorsa, ön kapağı itmek için düğmeye basın



2 - Kapağı çıkarın



3 - Tel bastırma taşıyıcısını çıkarın



4 - Şekilde gösterildiği gibi raydaki yabancı cisimleri temizlemek için bir fırça kullanın.



5 - Şekilde gösterildiği gibi ön bağlama alanındaki yabancı cisimleri temizlemek için bir fırça kullanın.



6 - Temizlik işlemini tamamladıktan sonra şekilde gösterildiği gibi makas ve hareketli mafsalların hepsini yağlama yağıyla (normal beyaz yağ veya makine yağı) yağlayın.

16 Depoya kaldırma

- Bataryayı çok sıcak veya çok soğuk ortamlara koymayın.
- Aleti uzun süreler için depoya kaldırmadan önce bataryayı aletten ayırın.
- Batarya ile batarya şarj cihazını bir kutu içinde, ısı kaynaklarından, tozdan ve nemden uzakta saklayın.
- Bataryanın aşağıdaki sıcaklık aralıklarında kuru ortamda saklanması gerekir:

1 aydan az	-20°C ~ +60°C
6 aydan az	-10°C ~ +35°C
6 aydan çok	0°C ~ +30°C

- Batarya yanıcı olabilecek maddelerden en az 1,5 m uzakta tutulmalıdır.
- Bataryanın iyi şekilde korunmasını sağlamak için depoya kaldırmadan önce tamamen şarj edin. Uzun süre kullanılmadığı dönemlerde en azından her 3 ayda bir şarj edin.

17 Bertaraf

Bataryayı aletten çıkarın; batarya, alet, aksesuarlar ve ambalajı malzeme tipine göre ayrı ayrı bertaraf edin.



■ Aleti evsel atıklarla birlikte atmayın.

Aleti bir atık toplama merkezine götürün. Metal ve plastik kısımlar geri dönüştürülebilir. Daha ayrıntılı bilgi almak için servis merkeziyle bağlantı kurun.



LI-ION Bataryayı evsel atıklarla birlikte atmayın, yakmayın, suya daldırmayın. Dışarı gaz veya sıvı çıkması halinde batarya çevre ve sağlık üzerinde zararlara neden olabilir.

Elden çıkarmadan önce bataryayı tamamen deşarj edin. Kısa devreleri önlemek için kutuplarının yapışkan bantla kapatılması tavsiye edilir. Bataryayı sökmeyin.

Bataryaları bulunduğunuz yerdeki yönetmeliklere uygun şekilde bertaraf edin. Batarya bir atık toplama merkezine götürülmeli ve çevreye uygun şekilde bertaraf edilmelidir. Ayrıntılı bilgi için bulunduğunuz yerdeki atık bertarafı ofisleriyle veya servis merkezimizle bağlantı kurun.

18 Yedek parçalar

İmalatçı yüksek kalitede orijinal yedek parça temin edebilmektedir:

- Bataryalar
- Batarya şarj cihazları

Bağ bağlama makinesindeki elektrikli ve mekanik bileşenler konusunda teknik servisimizle bağlantı kurun.

19 Garanti

Garanti özel kullanıcılarda 24 ay, profesyonel kullanıcılarda 12 ay sürelidir. Batarya, batarya şarj cihazı, motor ve hareket aktarma düzeneği dahil mekanik aksam garanti kapsamındadır. Aşağıdaki durumlarda garanti geçersiz kalır:

- Aletin anormal şekilde kullanılması
- Kullanım kılavuzunda belirtilen şekillerde bakım yapılmaması.
- Alette değişiklik yapılması
- Hata nedeniyle olsa bile alette meydana gelen hasarlar
- Ehil olmayan personel tarafından yapılan onarımlar bağlı hasarlar
- Doğa olayları
- Bataryanın gereken sıklıkta şarj edilmemesi
- Üretici tarafından onaylanmayan telin kullanılması
- Tel kurtarmaya uygun olmayan aletlerin kullanılması nedeniyle iç veya dış aksamın kırılması
- Normal kullanım sırasında yıpranmaya maruz kalan bileşenler (örn. tel kesme bıçağı ve bağlama tekeri) garanti kapsamı dışındadır.

Garanti yalnızca satın alma tarihinden itibaren 30 gün içinde Web sitesine kaydı yapılan ürünler için geçerlidir.

Daha çok bilgi almak için aşağıdaki adresten bize yazabilirsiniz

info@volpioriginale.it

Web sitemizi kullanarak yeni elektrikli aletinizin garantisini etkinleştirin:

<http://www.volpioriginale.it/garanzia/>





Alıcı ayrıca satış belgesinin (fiş, fatura) ve gönderilen garanti kayıt formunun bir suretini saklamalıdır: Bu belgelerin bir sureti onarılabacak makineyle birlikte Satıcıya veya Yetkili Onarım Merkezine teslim edilmelidir. Yukarıda belirtilen belgelerin mevcut olmaması halinde makine garanti kapsamı dışında kabul edilecektir.

20 Sorunların giderilmesi

Sorun	Olası neden	Çözüm
Alet çalışmıyor	Batarya tükenmiş	Bataryayı şarj edin
	Batarya doğru takılmamış	Bataryanın makineye doğru şekilde takıldığından emin olun
	Besleme şalteri bozulmuş	Onarım için teknik servise götürün
	Kodlayıcı kirlenmiş veya arızalanmış	
	Kontrol devresi arızalanmış	
Kesik kesik çalışıyor	İç bağlantılar kesikli	Onarım için teknik servise götürün
	Besleme şalteri bozulmuş	
	Kodlayıcı kirlenmiş veya arızalanmış	
	Kontrol devresi arızalanmış	
Bağlama yapmıyor, bağlama doğru değil	Bağlama çok geniş	Bağlamayı doğru şekilde ayarlayın
	Yabancı cisimler nedeniyle bağlama yapılamıyor	Tel besleme kanalında yabancı cisim ve tel artıkları bulunup bulunmadığını kontrol edin, varsa bunları gidirin
	Tel beslemesi yok veya bobin tükenmiş	1. Telin besleme kanalında sıkışmadığından emin olun. 2. Besleme kanalında yabancı cisim veya tel artıkları varsa bunları gidirin
	Dallar arasında sıkıştığından bağlama yanlışı	İşlem çok hızlı yapılmış olabilir. Bağ bağlama makinesini hareket ettirmeden önce bağlama işleminin tamamlanmasını

		bekleyin.
Şarj yok. Batarya şarj cihazındaki kırmızı ışık yanıp sönüyor.	Batarya şarj cihazına doğru bağlanmamış	Batarya ile batarya şarj cihazı arasındaki bağlantıyı kontrol edin
	Batarya şarj cihazı dağıtım şebekesine doğru şekilde bağlanmamış	Batarya şarj cihazı ile dağıtım şebekesi arasındaki bağlantıyı kontrol edin
	Bataryanın gerilimi çok düşük	Bataryayı şarjlı olan bir tanesiyle değiştirin
	Batarya bozulmuş	Bataryayı değiştirin
	Batarya şarj cihazı bozulmuş	Batarya şarj cihazını değiştirin

21 Uygunluk beyanı

CE UYGUNLUK BEYANI Orijinal metnin çevirisi

TR	Firma Davide e Luigi Volpi S.p.A. Via San Rocco, 10 – 46040 Casalromano (MN) İTALYA	CE
AŞAĞIDAKİ MAKİNENİN		
Adı:	Elektronik bağ bağlama makinesi	
Tip:	Linea Kamikaze-Volpi	
Model:	KV4	
BİRLİK'İN AŞAĞIDAKİ UYUMLUlaştırılmış YÖNETMELİKLERİNE UYGUN OLDUĞUNU BEYAN EDER:		
2006/42/CE sayılı	Makineler Direktifi	
2014/30/UE sayılı	Elektromanyetik Uyumluluk Direktifi	
2014/35/UE sayılı	Alçak Gerilim Direktifi	
Referans alınan kullanılan uyumlulaştırılmış standartlar veya uygunluğun beyan edildiği diğer teknik özellikler:		
UNI EN ISO 12100:2010	EN 60745-1:2009	
EN 55014-1:2006+A1:2009+A2:2011	EN 60335-1:2012	
EN 55014-2:2015	EN 60335-2-29:2012	
EN 61000-3-2:2014	EN 62233:2008	
EN 61000-3-3:2013	EN 62133: 2013	
Teknik dosyayı oluşturmakla yetkili kişi:		
Adı:	Davide e Luigi Volpi S.p.A.	
İkameti:	Via San Rocco 10 – 46040 Casalromano (MN) İtalya	
İşbu uygunluk münhasır sorumluluğu imalatçıya ait olacak şekilde yayınlanmıştır.		
Casalromano, 10 Eylül 2020	Yasal temsilci Eligio Volpi	





Davide e Luigi Volpi S.p.A.

Via San Rocco, 10 – 46040 Casalromano (MN) Italy

www.volpioriginale.it - info@volpioriginale.it

YLBKV4TR_1-Libretto d'uso Turco

